

„NOWE HORYZONTY” Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu Państwa, Umowa nr POWR.03.05.00-00-2013/17-00

## ZAPYTANIE OFERTOWE IV

### 1. Zamawiający:

**Akademia Morska w Szczecinie**  
ul. Wały Chrobrego 1-2, 70-500 Szczecin  
nr tel. (91) 48 09 352

### 2. Przedmiot zapytania (opis przedmiotu zamówienia):

**Akademia Morska w Szczecinie** zwraca się z prośbą o przedstawienie oferty cenowej na:

**Oprogramowanie do dokładnego, wydajnego i praktycznego badania właściwości napędowych i morskich statku**

---

## Wymagania ogólne

- Licencja co najmniej edukacyjna i badawcza na min. 4 lata i na min 9 stanowisk
- Oferowany program musi być stosowany w wiodących okrętowych biurach projektowych lub stoczniach w Polsce i na świecie.
- Producent oprogramowania musi załączyć informację o posiadanych certyfikatach światowych towarzystw klasyfikacyjnych takich jak: DNVGL, ABS, Lloyd's Register.

## Całkowite koszty posiadania

- Wszystkie funkcjonalności zawarte w tym dokumencie powinny być zapewnione w tej licencji. Jakikolwiek dodatkowe licencjonowanie nie jest dozwolone.
- Oprogramowanie musi być niezależne sprzętowo i umożliwiać wykorzystanie dowolnej platformy komputerowej i dyskowej.
- Oprogramowanie musi tworzyć „samowystarczalne” archiwa (wykonane projekty) do odzyskania, których nie wymagana jest osobna baza danych.

## Wymagania szczegółowe

Program musi posiadać możliwość:

- tworzenia geometrii kadłuba i modeli 2D i 3D,
- analizowanie właściwości napędowych i morskich jednostek pływających,
- obliczania charakterystyk częstotliwościowych dla 6 – ciu kołysań,
- obliczania ruchów bezwzględnych, względnych, prędkości i przyspieszeń kołysań,

„NOWE HORYZONTY” Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu Państwa, Umowa nr POWR.03.05.00-00-Z013/17-00

- obliczania charakterystyk częstotliwościowych z modeli nieliniowych i linearyzacji stochastycznej,
- wbudowania bazy danych o falowaniu morskim na różnych akwenach,
- analizy kotłosań losowych krótko i długoterminowych,
- środowisko pracy: Microsoft Windows.

3. **Termin realizacji:** 14 dni od daty złożenia zamówienia.

4. **Termin płatności:** 30 dni od daty wpływu prawidłowo wystawionej faktury do Akademii.

5. **Opis przygotowania oferty:**

Oferta winna zawierać:

1. Cenę netto i brutto za przedmiot zamówienia.

- a) Jeżeli złożono ofertę, której wybór prowadziłby do powstania u zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, zamawiający w celu oceny takiej oferty dolicza do przedstawionej w niej ceny netto podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek rozliczyć zgodnie z tymi przepisami. Wykonawca, składając ofertę, informuje zamawiającego, czy wybór oferty będzie prowadzić do powstania u zamawiającego obowiązku podatkowego, wskazując nazwę (rodzaj) towaru lub usługi, których dostawa lub świadczenie będzie prowadzić do jego powstania, oraz wskazując ich wartość bez kwoty podatku. Powyższe dotyczy również wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów oraz importu usług.
- b) Jeżeli Wykonawcy złożą oferty, których wybór prowadziłby do powstania obowiązku celnego Zamawiającego zgodnie z przepisami celnymi w zakresie dotyczącym importu towaru, w celu dokonania oceny ofert Zamawiający doliczy do przedstawionych w nich cen cło, które miałby obowiązek ponieść zgodnie z obowiązującymi przepisami.

2. Pieczęć i podpis osób upoważnionych.

3. Posiadać datę sporządzenia.

6. **MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT**

1. Oferta powinna być przesłana za pośrednictwem: poczty elektronicznej na adres: [p.chorab@am.szczecin.pl](mailto:p.chorab@am.szczecin.pl) , [a.sobkowiak@am.szczecin.pl](mailto:a.sobkowiak@am.szczecin.pl) , lub też dostarczona osobiście na adres: Akademia Morska w Szczecinie, ul. Wały Chrobrego 1-2, 70-500 Szczecin, Kancelaria pok. 73a **do dnia 28.10.2017 do godz. 10.00.**
2. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.
3. Oferent może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać swoją ofertę.
4. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od oferentów wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.

7. **OCENA OFERT**

Zamawiający dokona oceny ważnych ofert na podstawie następujących kryteriów:

1 - Cena 100%.

8. **DODATKOWE INFORMACJE**

Dodatkowych informacji udzieli p. dr inż. Paweł Chorab adres email: [p.chorab@am.szczecin.pl](mailto:p.chorab@am.szczecin.pl)



„NOWE HORYZONTY” Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu Państwa, Umowa nr POWR.03.05.00-00-2013/17-00

Wydatek realizowany w ramach projektu „NOWE HORYZONTY” Zad.1 poz. 4. Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu Państwa, Umowa nr POWR.03.05.00-00-2013/17-00.

„Złożenie oferty cenowej nie jest równoznaczne ze złożeniem zamówienia przez Zamawiającego i nie łączy się z koniecznością zawarcia przez niego umowy. Zamawiający oczekuje odpowiedzi w terminie do dnia 02.10.2018! z uwagi na fakt gromadzenia odpowiedniej ilości ofert, niezbędnych w procedurze Akademii Morskiej w Szczecinie.”

Jednocześnie Zamawiający oczekuje złożenia odpowiedzi na zapytanie ofertowe wraz z niniejszymi oświadczeniami oraz dokumentami:

- Oświadczam, że zapoznałem/am się z polityką prywatności, znajdującą się na stronie internetowej uczelni w zakładce Uczelnia/Polityka prywatności i wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z ustawą z 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. 2018 poz. 1000).
- Oświadczam, że wypełniłem/am obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO1) wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu złożenia oferty cenowej w niniejszym postępowaniu. \*

1) rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

\* W przypadku, gdy Wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).



13. 11. 20



**Fundusze Europejskie**  
Wiedza Edukacja Rozwój



**Rzeczpospolita  
Polska**

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz Społeczny



„NOWE HORYZONTY” Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu Państwa, Umowa nr POWR.03.05.00-00-2013/17-00

## REQUEST FOR QUOTATION IV

### 1. The Contracting Authority:

**Maritime University of Szczecin**  
ul. Wały Chrobrego 1-2 , 70-500 Szczecin  
Tel. (48 91) 48 09 352

### 2. The subject of quotation request:

**Maritime University of Szczecin** is kindly requesting you to send the quotation concerning:

**Software for accurate, efficient and practical testing of ship's propulsion and seakeeping characteristics**

---

## General requirements

- 1 The license for at least educational and research purposes for a minimum of four years, and a minimum of 9 stations.
- 2 The program offered must be one used in leading naval architects offices or shipyards in Poland and abroad.
- 3 The software producer must attach information about its certificates issued by recognized classification societies such as DNVGL, ABS or Lloyd's Register.

## Total costs of holding the licence

- All functionalities specified in this document should be provided by the license. Any additional licensing is not accepted.
- The software must be hardware independent and allow the use of any computer and disc platform.
- The software must create a 'self-sufficient' archives (performed projects) for retrieval, which do not require a separate data base.

## Specific requirements

The program must provide possibilities to:

- create hull geometry and 2D and 3D models,
- analyze the manoeuvring and seakeeping characteristics of vessels,
- calculate frequency characteristics for six ship motions,
- calculate absolute and relative motions, speed and acceleration of motions,
- calculate frequency characteristics from nonlinear models and stochastic linearization,
- build in a data base on sea waves in various areas,

AKADEMIA MORSKA W SZCZECINIE  
ul. Wały Chrobrego 1-2, 70-500 Szczecin

*Koniuszko*



„NOWE HORYZONTY” Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu Państwa, Umowa nr POWR.03.05.00-00-2013/17-00

- analyze random short- and long-term ship motions.
- working environment: Microsoft Windows.

3. **The date of delivery:** 14 days from the date of order submission
4. **Payment due:** 30 days from the date of the properly issued invoice receipt by the Maritime University

**5. Description of the preparation of the offer:**

The offer should contain:

1. The net and gross prices for the ordered item.
  - a) If an offer has been placed whose choice would result in a chargeable event for the Contracting Authority pursuant to regulations on the tax on goods and services, the Contracting Authority for the purpose of assessment of such an offer shall add to the quoted price the tax on goods and services that it would be obliged to pay according to those regulations. The party placing an offer shall inform the Contracting Authority whether the choice of the offer shall be a chargeable (taxable) event, stating the name (type) of goods or service that, when provided, will result in a chargeable event, also stating the value without the amount of tax. The above also applies to intra-Community acquisition of goods and import of services.
  - b) If an offering party places an offer whose choice would result in a customs duty incurred by the Contracting Authority pursuant to customs regulations on imports of goods, for the purpose of assessment of such offers the Contracting Authority shall add the customs duty to the quoted prices that it would have to incur in compliance with the relevant regulations.
2. stamp and signature of authorised persons.
3. date of the preparation of the offer.

**6. PLACE AND DEADLINE FOR SUBMITTING AN OFFER**

1. The offer should be sent via email to: [p.chorab@am.szczecin.pl](mailto:p.chorab@am.szczecin.pl) , [a.sobkowiak@am.szczecin.pl](mailto:a.sobkowiak@am.szczecin.pl) or delivered in person to this address: Akademia Morska w Szczecinie, ul. Wały Chrobrego 1-2, 70-500 Szczecin, Kancelaria, room 73a **not later** than 10 a.m. *08.10.2018*
2. The offers submitted after the deadline will not be considered.
3. The offering party may change or withdraw its offer before the submission.
4. In the course of offer examination and assessment, the Contracting Authority may request the offering party for explanations of the content of the offers submitted.

**7. ASSESSMENT OF THE OFFERS**

The Contracting Authority will assess valid offers on the basis of the following criteria:

- 1 - price 100%.

**8. ADDITIONAL INFORMATION**

Additional information will be provided by dr Paweł Chorab - email: [p.chorab@am.szczecin.pl](mailto:p.chorab@am.szczecin.pl).

The submission of the quote shall not be equivalent to the placement of an order by the Contracting Authority and does not involve the need to sign a contract. The Contracting Authority expects answers till *08.10.2018* as it needs to collect an appropriate number of offers, as required by the relevant procedure of the Maritime University of Szczecin.

„NOWE HORYZONTY” Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu Państwa, Umowa nr POWR.03.05.00-00-Z013/17-00

The expenditure is to be incurred under the project NEW HORIZONS task 1 point 4. The project is co-financed from European Union funding under the European Social Fund and the state budget, Agreement No POWR.03.05.00-00-00-Z013/17-00.

At the same time, the Contracting Authority expects a response to the request for quotation submitted together with the following declarations and documents:

I hereby declare that I have familiarized myself with the privacy policy, published (in Polish) on the Maritime University website under the tag Uczelnia/Polityka prywatności and I agree for personal data processing in accordance with the Act of 10 May 2018 on the personal data protection (Journal of Laws 2018 item 1000 / Dz. U. 2018 poz.1000).

I declare that I have fulfilled information duty as provided for in Article 13 or Article 14 of the GDPR concerning natural persons, from whom I obtained directly or indirectly personal data for the purpose of submitting a quotation in this procedure. \*

1) Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (O J EU L 119, 04.05.2016, p. 1).

\* In case the Contractor does not submit personal data other than the data directly related to him/her or is excluded from the application of the information duty pursuant to Article 13(4) or Article 14(5) of the GDPR the Contractor shall not submit the declaration text (remove the declaration, e.g. by crossing out the declaration text).

1

2